



## NIEDERSCHRIFT

über die öffentliche Sitzung des  
Ortsbeirates des Ortsbezirkes Wiesbaden Klarenthal  
am Dienstag, 8. Februar 2011  
Altenwohnanlage Klarenthal III, Goerdelerstraße 47/47 a

Beginn: 19:00 Uhr

Ende: 21:30 Uhr

Nach Eröffnung der Sitzung stellte der Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gemäß § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) und die Beschlussfähigkeit gemäß § 53 HGO in Verbindung mit § 82 HGO fest.

### **Von der Verwaltung waren anwesend:**

Herr Stadtrat Arno Goßmann  
Frau Stadträtin Rita Thies  
Frau Gerhold, Amt für Grünflächen, Landwirtschaft und Forsten  
Frau Aulenbacher, Amt für Grünflächen, Landwirtschaft und Forsten

### **Ferner anwesend:**

Herr Kreppel, Leiter des 3. Polizei-Revier  
Herr Lau, Polizei-Kontaktbeamter (3. Pol.-Revier)  
Herr Manjura, Vorsitzender des Vereins zur Förderung mobiler Jugendarbeit (MoJa e.V.)

6 Bürgerinnen und Bürger

Die Niederschrift umfasst 11 Seiten.

Seite 2 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Klarenthal am 08. Februar 2011

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**Anlagen, die der Niederschrift beigefügt sind:**

- Tagesordnung ohne Anlagen
- Anwesenheitsliste
- Beschlüsse Nr. 0001 bis 0021

Ostendorff  
Stellv. Vorsitzender

Hahn  
Schriftführerin

Seite 3 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Klarenthal am 08. Februar 2011

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**Tagesordnungspunkt 1.1**

0001

**Tagesordnung**

Einstimmig

1. Dem gemeinsamen Antrag der Fraktionen von SPD, FDP und CDU zur Thematik „Finanzmittel Ortsbeirat - Geschwister-Scholl-Schule - Einstellung einer FSJ-Ierin“ sowie dem gemeinsamen Antrag der Fraktionen von SPD und FDP zum Thema „Renovierungsarbeiten an der Sporthalle Klarenthal - Anforderung eines Sachstandsberichtes“ wurde die Dringlichkeit gemäß § 11 Absatz 2 der Geschäftsordnung für die Ortsbeiräte der Landeshauptstadt Wiesbaden zuerkannt.

Die Anträge wurden als neue Tagesordnungspunkte 15.3 und 16 und „Verschiedenes“ als neuer Tagesordnungspunkt 17 behandelt.

2. Die Tagesordnung wurde unter Berücksichtigung der vorgenannten Ergänzungen wie vorliegend genehmigt.

**Tagesordnungspunkt 1.2**

0002

**Mitteilungen des Vorsitzenden**

Protokollnotiz - es erfolgte keine Abstimmung.

Im Rahmen der Mitteilungen des Vorsitzenden wurden nachfolgend aufgeführte Vorgänge den Mitgliedern des Ortsbeirates zur Kenntnis gegeben:

- Korrektur Heizkostenabrechnungen 01.07.2008 - 30.06.2009
  - Rückerstattung Wartung Warmwasseruhren
  - Schreiben der Nassauischen Heimstätte vom 15.12.2010
- Restbebauung des ehemaligen Lermer-Geländes
  - Schreiben des Herrn Stadtrats Prof. Dr.-Ing. Pös vom 16.12.2010
- Fußweg Otto-Witte-Straße - Verpflichtung zur Verkehrssicherung
  - Schreiben der Frau Stadträtin Zeimetz vom 20.12.2010
- Verkehrssicherung in der Carl-von-Ossietzky-Straße
  - Schreiben des Herrn Vogel von der Straßenverkehrsbehörde vom 04.01.2011
- Aufstellung eines Briefkastens in der Hermann-Brill-Straße
  - Schreiben des Herrn Bende vom 07.01.2011

## Seite 4 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes Wiesbaden Klarenthal am 08. Februar 2011

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

- Verkehrskontrollen in dem Bereich Carl-von-Ossietzky-Straße  
- Schreiben der Frau Stadträtin Zeimetz vom 03.01.2011

### Tagesordnungspunkt 2

0003

#### **Mobile Jugendarbeit - Sachstandsbericht**

Einstimmig

1. Die vorgestellte Vorgehensweise des Vereins zur Förderung mobiler Jugendarbeit (MoJa) e.V. wurde zur Kenntnis genommen.
2. Der Ortsbeirat bat sicherzustellen, dass bereits ab März mit dem Scoutprojekt (Bestandsaufnahme) durch die Mitarbeiter von MoJa e.V. - auch während der Nachtstunden - begonnen wird, damit zeitnah mit der eigentlichen mobilen Jugendarbeit begonnen werden könne.
3. Nach erfolgter Auswertung der Scoutarbeit treffen sich Ende April 2011 Vertreter des Amtes für Soziale Arbeit, des 3. Polizei-Reviere, die betreuenden Sozialpädagogen von MoJa e.V., des Schulamtes sowie des Ortsbeirates, um die weiteren Details festzulegen.

### Tagesordnungspunkt 3

0004

#### **Vorstellung Kinderspielplatz-Entwicklungsplanung**

Einstimmig

1. Die vorgestellten Umgestaltungsmöglichkeiten der Kinderspielplätze in Wiesbaden-Klarenthal wurden zur Kenntnis genommen (s. Anlage).
2. Der Magistrat wird gebeten, die notwendigen Sicherungsmaßnahmen/Instandsetzungsarbeiten zeitnah durchzuführen.
3. Für die Realisierung der Neugestaltung des Kinderspielplatzes „Am Heizwerk“ stellt der Ortsbeirat **10.000 Euro** aus seinen Bürgerhaushaltsmitteln zur Verfügung.

Seite 5 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Klarenthal am 08. Februar 2011

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

Tagesordnungspunkt 4

0005 11-O-16-0001 SPD und FDP

**Geschwister-Scholl-Schule - Niederlegung der restlichen Pavillons nach Abschluss der Erweiterungs- und Sanierungsarbeiten**

8 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Magistrat wird gebeten, nach Abschluss der Erweiterungs- und Sanierungsarbeiten die restlichen Pavillons der Geschwister-Scholl-Schule ebenfalls zu sanieren. Sofern die dafür erforderlichen Finanzmittel im Haushalt nicht eingestellt sind, sind sie im Haushalt 2012 vorzusehen.*

Der gemeinsame Antrag der Fraktionen von SPD und FDP wurde antragsgemäß beschlossen.

Tagesordnungspunkt 5

0006 11-O-16-0002 SPD und FDP

**Sprachförderung in den Klarenthaler Kindergärten nach dem Landesprogramm "Sprachförderung im Kindergartenalter"**

Einstimmig

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Magistrat wird gebeten, beim Regierungspräsidium in Darmstadt einen Zuwendungs-antrag für die Sprachförderung in den Klarenthaler Kindergärten nach dem Landespro-gramm „Sprachförderung im Kindergartenalter“ (StAnz.2010, S. 2793) zu stellen.*

Der gemeinsame Antrag der Fraktionen von SPD und FDP wurde antragsgemäß beschlossen.

Tagesordnungspunkt 6

0007 11-O-16-0003 SPD und FDP

Seite 6 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Klarenthal am 08. Februar 2011

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**Beseitigung der wilden Müllablagerungen im Ortsbezirk**

Einstimmig

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Magistrat wird gebeten, die wilden Müllablagerungen in dem kleinen Wäldchen hinter den Häusern Flachstraße 28 – 80 zwischen der Bebauung Flachstraße und dem Bolzplatz am Klosterweg beseitigen zu lassen. Diese Arbeiten müssten bis spätestens Mitte März durchgeführt worden sein, da dieses Wäldchen zahlreichen Vögeln, darunter auch dem Sperber, als Brutplatz dient.*

Der gemeinsame Antrag der Fraktionen von SPD und FDP wurde antragsgemäß beschlossen.

**Tagesordnungspunkt 7**

0008 11-O-16-0004 SPD und FDP

**Vorhabengezogener Bebauungsplan "Seniorenheim Carl-von-Ossietzky-Straße -  
Anforderung eines Sachstandsberichts**

Einstimmig

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Magistrat wird gebeten, den Ortsbeirat über den Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Seniorenheim Carl-von-Ossietzky-Straße“ zu informieren.*

Der gemeinsame Antrag der Fraktionen von SPD und FDP wurde antragsgemäß beschlossen.

**Tagesordnungspunkt 8**

0009 11-O-16-0005 SPD und FDP

**Bauvorhaben Einkaufszentrum-Süd - Anforderung eines Sachstandsberichts**

Einstimmig

Seite 7 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Klarenthal am 08. Februar 2011

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Magistrat wird um einen Sachstandsbericht betreffend „Bauvorhaben Einkaufszentrum Klarenthal-Süd“ gebeten.*

Der gemeinsame Antrag der Fraktionen von SPD und FDP wurde antragsgemäß beschlossen.

**Tagesordnungspunkt 9**

0010 11-O-16-0006 SPD und FDP

**Wiedereinsammlung des vom Winterdienst verwendeten Splits**

Einstimmig

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Magistrat wird gebeten, auf die Entsorgungsbetriebe der Landeshauptstadt Wiesbaden einzuwirken, den bisher im Winterdienst verwendeten und auf den Straßen liegenden Split einzusammeln und der Wiederverwertung zuzuführen.*

Der gemeinsame Antrag der Fraktionen von SPD und FDP wurde antragsgemäß beschlossen.

**Tagesordnungspunkt 10**

0011 11-O-16-0007 SPD und FDP

**Müllbeseitigung im Bereich der Endhaltestelle Fasanerie**

Protokollnotiz - es erfolgte keine Abstimmung.

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Magistrat wird gebeten, die ESWE aufzufordern, den im Bereich der Endhaltestelle Fasanerie vorhandenen Müll zu beseitigen.*

Der o. g. Antrag wurde von der antragstellenden Fraktionen zurückgezogen, da der Müll zwischenzeitlich entsorgt wurde.

Seite 8 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Klarenthal am 08. Februar 2011

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**Tagesordnungspunkt 11**

0012	11-O-16-0008	SPD und FDP
------	--------------	-------------

**Nutzung der offiziellen Reiterwege**

Einstimmig

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Magistrat wird gebeten, auf die Reitervereine im Umfeld von Klarenthal einzuwirken, die offiziellen Reitwege im Stadtbezirk Klarenthal zu nutzen und die durch die widerrechtliche Nutzung entstandenen Verschmutzungen auf dem Weg zwischen Alt-Klarenthal und der Fasanerie (Sonnenweg) zu beseitigen.*

Der gemeinsame Antrag der Fraktionen von SPD und FDP wurde antragsgemäß beschlossen.

**Tagesordnungspunkt 12**

0013	11-O-16-0009	SPD und FDP
------	--------------	-------------

**Abtransport der Weihnachtsbäume**

8 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Magistrat wird gebeten, die in Klarenthal abgelagerten Weihnachtsbäume abtransportieren zu lassen und zukünftig dafür Sorge zu tragen, dass in den kommenden Jahren Klarenthal nicht, wie bereits in 2009, wieder in diesem Zusammenhang vergessen wird.*

Der gemeinsame Antrag der Fraktionen von SPD und FDP wurde antragsgemäß beschlossen.

**Tagesordnungspunkt 13**

0014	11-O-16-0010	SPD und FDP
------	--------------	-------------

**Erneuerung der Bushaltestellenmarkierung**

Einstimmig



Seite 9 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Klarenthal am 08. Februar 2011

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Magistrat wird gebeten, die ESWE aufzufordern, die Markierungen der Bushaltestellen zu erneuern.*

Der gemeinsame Antrag der Fraktionen von SPD und FDP wurde antragsgemäß beschlossen.

**Tagesordnungspunkt 14**

0015	11-O-16-0011	CDU
------	--------------	-----

**Reinigung des Gehrner Pfades zwischen Otto-Wels-Straße und der Einfahrt zur Geschwister-Scholl-Schule**

Einstimmig

*Antrag der CDU-Fraktion:*

*Der Magistrat wird gebeten dafür zu sorgen, dass der Gehrner Pfad zwischen der Otto-Wels-Straße und der Einfahrt zur Geschwister-Scholl-Schule gründlich gereinigt und, soweit erforderlich, repariert wird. Des Weiteren soll das Begleitgrün erneuert und ergänzt werden, da durch den Baustellenverkehr an der Schule sowohl der Fußweg als auch das Begleitgrün erheblich gelitten haben. Bei dieser Gelegenheit sollte auch die seit langer Zeit nutzlos schief am Weg stehende Metallstange beseitigt werden, an der bis vor einigen Jahren ein Papierkorb hing, der aber nie mehr ersetzt wurde.*

Der Antrag der CDU-Fraktion wurde antragsgemäß beschlossen.

**Tagesordnungspunkt 15**

0016

**Verwendung der Finanzmittel**

Protokollnotiz - es erfolgte keine Abstimmung.

Die Beschlussfassung über die Verwendung der Finanzmittel/Bürgerhaushaltsmittel erfolgte unter den Tagesordnungspunkten 15.1 bis 15.3.

Seite 10 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Klarenthal am 08. Februar 2011

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**Tagesordnungspunkt 15.1**

0017	11-O-16-0012	CDU
------	--------------	-----

**Finanzmittel Ortsbeirat**  
**- Hinweisschilder "Wiesbaden bremsst... in Wohngebieten"**

4 Ja-Stimmen, 5 Nein-Stimmen

*Antrag der CDU-Fraktion:*

*Der Ortsbeirat möge beschließen, aus seinen Verfügungsmitteln 6 Schilder entsprechend dem Angebot des Herrn Stadtrats Prof. Dr.-Ing. Pös vom Januar 2011 zu beschaffen, um die Fahrgeschwindigkeiten an besonders betroffenen Straßenabschnitten in Klarenthal etwas zu verringern.*

Der Antrag der CDU-Fraktion wurde abgelehnt.

**Tagesordnungspunkt 15.2**

0018	11-O-16-0013	SPD und FDP
------	--------------	-------------

**Finanzmittel Ortsbeirat**  
**- Kita der Ev. Kirchengemeinde**

Einstimmig

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Kindertagesstätte der Ev. Kirchengemeinde Wiesbaden Klarenthal wird aus den Finanzmitteln des Ortsbeirates für die Anschaffung von Musikinstrumenten ein Zuschuss in Höhe von 750 Euro gewährt.*

Der gemeinsame Antrag der Fraktionen von SPD und FDP wurde antragsgemäß beschlossen.

**Tagesordnungspunkt 15.3**

0019	11-O-16-0014	SPD/FDP und CDU
------	--------------	-----------------

**Finanzmittel Ortsbeirat**  
**- Geschwister-Scholl-Schule - Einstellung einer FSJ-lerin**

Seite 11 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Klarenthal am 08. Februar 2011

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

Einstimmig

*Dringlichkeitsantrag der Fraktionen von SPD, FDP und CDU:*

*Der Ortsbeirat gewährt aus seinen Verfügungsmitteln der Geschwister-Scholl-Schule, Grundschule Klarenthal, einen Zuschuss in Höhe von 5.000 Euro für die Einstellung einer Absolventin für das Freiwillige Soziale Jahr (FSJ).*

Der Dringlichkeitsantrag der Fraktionen von SPD, FDP und CDU wurde antragsgemäß beschlossen.

**Tagesordnungspunkt 16**

0020	11-O-16-0015	SPD und FDP
------	--------------	-------------

**Renovierungsarbeiten an der Sporthalle Klarenthal - Anforderung eines Sachstandsberichtes**

Einstimmig

*Dringlichkeitsantrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Magistrat wird gebeten, den Ortsbeirat über die bevorstehenden Renovierungsarbeiten an der Sporthalle Klarenthal zu informieren und – sobald er erstellt ist – einen Bauzeitenplan vorzulegen.*

Der Dringlichkeitsantrag der Fraktionen von SPD und FDP wurde antragsgemäß beschlossen.

**Tagesordnungspunkt 17**

0021

**Verschiedenes**

Protokollnotiz - es erfolgte keine Abstimmung.

Unter dem Tagesordnungspunkt 17 „*Verschiedenes*“ lagen keine Wortmeldungen vor.